

## توانمندسازی مهارت محور کارگران خدماتی زن (مطالعه‌ای کیفی در مراکز اقامتی شهر مشهد)<sup>۱</sup>

محسن نوغانی دخت بهمنی<sup>\*</sup>، زهرا برادران کاشانی<sup>۲</sup>، مهدی کرمانی<sup>۳</sup>، احمد رضا اصغرپور مسوله<sup>۴</sup>

### چکیده

کارگران خدماتی غیرماهر، از جمله مستخدمان زن در هتل‌ها و مراکز اقامتی، به رغم سهم عمداتی که در کیفیت خدمات این مراکز دارند، معمولاً موقعیت شغلی ناژل و کمتر شناخته شده‌ای دارند؛ در حالی که شناخت کافی از وضعیت ایشان و عوامل اثرگذار بر عملکرد شغلی آن‌ها می‌تواند، با کمترین هزینه‌ها، دستاوردهای در خور توجه در راستای بهبود وضعیت رفاهی ایشان و نیز ارتقای کیفیت خدمات وابسته به منابع انسانی در صنعت گردشگری از خود بر جای گذارد. تحقیق حاضر پیرامون چنین مسئله‌ای و با روش کیفی مبتنی بر رویکرد نظریه زمینه‌ای به مطالعه وضعیت شغلی خانه‌داران زن ده مراکز اقامتی در شهر مشهد پرداخته است. نتایج این تحقیق نشان‌دهنده ضعف عملکرد شغلی و پایین‌بودن کیفیت زندگی جامعه مطالعه‌شده و در گیری ایشان با مجموعه‌ای از مسائل فرساینده و آسیب‌رسان به سلامت جسمی و روانی در محیط شغلی و زندگی فردی آن‌هاست. همچنین، بخشی دیگر از نتایج مؤید لزوم همزمانی آموزش مهارت شغلی و آشنایی با مهارت‌های عمومی زندگی بوده است که اتخاذ راهبردهای کم‌هزینه از سوی افراد در زمینه انجام‌دادن فعالیت‌های یدی در محیط کار و درنتیجه حفظ سلامتی جسمانی و حصول رفاه مادی بیشتر در درازمدت را به دنبال داشته است.

### کلیدواژگان

توانمندسازی، رفاه، کار خانه‌داری، کیفیت زندگی، مراکز اقامتی.

۱. این مقاله برگرفته از پژوهش مصوب به شماره ۲/۳۳۰۲۱ دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد است.

۲. دانشیار جامعه‌شناسی، دانشگاه فردوسی مشهد

noghani@um.ac.ir

۳. دانشجوی کارشناسی علوم اجتماعی، دانشگاه فردوسی مشهد

Zahra.baradarankashani@stu.um.ac.ir

kermanimahdi@gmail.com

asgharpour@um.ac.ir

۴. دکتری جامعه‌شناسی، دانشگاه فردوسی مشهد

۵. استادیار جامعه‌شناسی، دانشگاه فردوسی مشهد

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۱۰/۹، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۱/۲۴

## مقدمه و بیان مسئله

کار یکی از عوامل مهم تعیین‌کننده در کیفیت زندگی اشخاص بهشمار می‌رود. اگر کار در وضعیت مناسب انجام پذیرد، تأثیرات مثبتی بر شخصیت فرد به جا می‌گذارد. کار-به‌خصوص کاری که بر انتخاب آزاد مبتنی باشد و با استعدادهای افراد مطابقت داشته باشد- عامل روان‌شناسنامه‌ی مهمی در ساخت شخصیت، ایجاد رضایت دائمی، و احساس خوشبختی فرد است. فروید معتقد است کار از نظر اجتماعی در شکفتگی و تحرک تمدن‌ها و از نظر فردی در تحقق شخصیت فرد و سرنوشت خاص او مؤثر است [۲۶، ص ۹، ۱۴].

افراد شاغل، به‌طور معمول، ساعتهاي زیادي از روز را در محل کار به‌سر می‌برند. حتی گاهی مدت زمانی که افراد در محل کار خود به سر می‌برند بیش از مدت زمانی است که همراه خانواده خودند. این امر موجب می‌شود که بتوان ادعا کرد حیات شغلی بخشی مهمی از حیات اجتماعی افراد را تشکیل می‌دهد و کیفیت این بخش از زندگی یکی از تعیین‌کننده‌های مهم در کیفیت زندگی اجتماعی افراد است.

انتظار می‌رود اشتغال علاوه بر اثرات مثبت و منفی در بعد فردی، که مهم‌ترین آن تأمین همه یا بخشی از درآمد مورد نیاز هر فرد است، پیامدهایی فراورده‌ی نیز به دنبال داشته باشد که عمدتاً خود را در قامت منفعت ناشی از کار شاغلان برای کارفرمایان و در سطحی کلان‌تر برای جامعه نشان می‌دهد. از این منظر، کیفیت ایفا‌ی نقش شغلی از سوی جامعه هدف این مطالعه، یعنی مستخدمان زن شاغل در مراکز اقامتی، با توجه به اینکه این زنان در ارتباط مستقیم و تنگاتنگ با مهمانان مراکز اقامتی‌اند، می‌تواند به صورت مستقیم بر میزان رضایت مشتریان و در نتیجه سود صاحبان این مراکز و حتی رونق صنعت گردشگری در سطحی کلان‌تر، تأثیرگذار باشد.

آمار موجود در صنعت گردشگری در کشورهای مختلف نشان‌دهنده آن است که این فرصت شغلی عمدتاً توسط زنان اشغال شده است [۳۳]. برای مثال، آمارهای مربوط به سال ۲۰۱۰ نشان می‌دهد در کشور امریکا ۸۶٪ درصد از خدمتکاران نظافتچی و مستخدمان خانه‌داری را زنان تشکیل می‌دهند [۴۱]. همچنین آمارهای منتشر شده از سوی سازمان همکاری‌های اقتصادی و توسعه<sup>۱</sup> نشان می‌دهد در سال ۲۰۰۵، در بیست کشور عضو این سازمان، در مجموع زنان ۵۶٪ برابر بیش از مردان در مشاغل مربوط به خدمات نظافتی فعالیت داشته‌اند [۴۲، ص ۲۰].

از سوی دیگر، با توجه به شرایط محیط کار و شرح وظایف و خدمات شغلی این کار معین، دور از انتظار نخواهد بود که بخش مهمی از زنان مذکور در شرایط اجتماعی و اقتصادی آسیب‌پذیر قرار داشته باشند [۵، ۶]. این وضعیت از آن‌رو حائز اهمیت و توجه است که از یک

1. Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)

طرف فشار ناشی از شرایط مذکور می‌تواند بر کیفیت ایفای نقش شغلی توسط این افراد اثرگذار باشد و از طرف دیگر کیفیت خدمات هتلداری به سطح کیفی ایفای نقش این افراد در نقش شغلی اتخاذ شده توسط ایشان وابسته است. از این‌رو، ضروری است بر مبنای بررسی دقیقی از شرایط زندگی و فردی این افراد، سازوکارهای عملیاتی شفاف و کارآمدی به منظور توانمندسازی ایشان ارائه کرد. بر این اساس، سؤال اصلی این پژوهش آن است که مستخدمان زن چه ادراکی از شرایط موجود شغلی خود و نیز از توانمندی در عرصه زندگی شغلی و فردی خود دارند؟

### پیشینه

سیویانگ<sup>۱</sup> (۲۰۱۰)، در مطالعه‌ای با عنوان اهمیت آموزش کارکنان در صنعت هتلداری مطالعه موردی را بر روی یکی از هتل‌های شهر شانگ‌های چین انجام داده است. در این پژوهش ترکیبی از تکنیک‌های کمی و کیفی با مشارکت ۵۳ پاسخگو صورت پذیرفته است. بر اساس یافته‌های این تحقیق علی‌رغم اهمیت آموزش ضمن خدمت در کیفیت خدمات صنعت هتلداری چنین آموزش‌هایی با چالش‌هایی مواجه است.

از جمله چالش‌هایی که محقق مذکور شناسایی کرده است می‌توان به عدم حصول نتایج مورد انتظار از آموزش‌های ارائه شده به دلیل عدم اشراف کارکنان به اهمیت این آموزش‌ها؛ نگاه کارکنان به برنامه‌های آموزشی به عنوان ابزاری برای هدر دادن وقت به دلیل ارتباطات ضعیف بین کارکنان و مدیریت؛ ناهمخوان دیدن منافع سازمان با دستاوردهای فردی برنامه‌های آموزش اشاره کرد. وی برای مواجهه با این چالش‌ها توصیه می‌کند پیش از برگزاری چنین دوره‌هایی کارکنان نسبت به اهمیت آن توجیه شوند، ارتباطات بین مدیریت و کارکنان از طریق دریافت بازخوردهای مناسب تقویت شود و برای کارکنان به نحو شفافی اثربخشی چنین برنامه‌هایی در ارتقای شخصی ایشان به موازات تحقق اهداف سازمانی روش‌نگردد [۴۷-۴۴، ص. ۳۴].

شین یه<sup>۲</sup> و زیمان لیانگ<sup>۳</sup> (۲۰۱۰) در مطالعه خود به بررسی نقش کارکنان در ارائه خدمات در صنعت هتلداری پرداخته‌اند. این مطالعه بر پایه بررسی مقایسه‌ای استراتژی‌های منابع انسانی در دو هتل در کشور چین انجام شده است. روش تحقیق نیز ترکیبی از مصاحبه‌های تلفنی با مدیران و انجام دادن پیمایش مبتنی بر پرسشنامه در بین کارکنان دو هتل مورد نظر بوده است. یافته‌های این محققان نشان می‌دهد، عملکرد کارکنان، به‌ویژه

1. Xiao Yang  
2. Xin Ye  
3. Zhiman Liang

افرادی که در ارتباط بلاواسطه با مشتریان قرار دارند، نقشی محوری در کیفیت ارائه خدمات هتلداری دارد. در این زمینه، استراتژی‌های مورد اتکا جهت تضمین ارائه مطلوب خدمات را در دو بخش اصلی می‌توان جای داد. نخست مواردی که ناظر بر جذب و به کارگیری کارکنانی با ویژگی‌های شغلی و شخصیتی مناسب است و دوم استراتژی‌هایی که دربرگیرنده سازوکارهای بهبود عملکرد کارکنان‌اند. دسته اخیر خود دو گروه فرعی شامل موارد ناظر بر افزایش رضایت کارکنان و موارد ناظر بر آموزش و ارتقای سطح مهارتی کارکنان را دربر می‌گیرد [۳۵].

صمدیان و دیگران (۱۳۸۸) در مقاله‌ای با عنوان «نقش آموزش بر توسعه زیرساخت‌ها در صنعت توریسم ایران» یافته‌های تحقیقی پیمایشی و تطبیقی را ارائه کرده‌اند. یکی از حوزه‌های تأکیدشده در این مقاله حوزه توسعه منابع انسانی برای کارکنان در صنعت گردشگری است. نتایج این تحقیق نشان می‌دهد که مفهوم توسعه منابع انسانی و نیز ساختار سازمانی در صنعت گردشگری وجود ندارد. افزایش ظرفیت مؤسسات تحصیلی و آموزشی موجود و ایجاد انگیزش در بخش خصوصی برای ایجاد مراکز حرفه‌ای آموزش گردشگری و هتلداری، از جمله راهکارهای پیشنهادی این تحقیق در جهت توسعه منابع انسانی در صنعت گردشگری است [۱۴].

فیض و دیگران (۱۳۹۰) نیز پژوهشی درباره کیفیت خدمات و رضایت مشتریان در صنعت هتلداری شهر مشهد با هدف بررسی وضعیت خدمات ارائه شده از سوی هتل‌های شهر مشهد انجام داده‌اند. روش تحقیق در این پژوهش توصیفی و از نوع پیمایشی است. همچنین جامعه آماری این پژوهش شامل کلیه مدیران، کارشناسان، و مشتریان هتل‌های شهر مشهد است. نتایج حاصله نشان می‌دهد که کیفیت خدمات هتل‌های شهر مشهد در حد قابل قبولی قرار داد و مشتریان از کیفیت خدمات ارائه شده راضی‌اند. راهبرد این پژوهش در حوزه آموزش به کارکنان هتل این بود که باید سطح آگاهی کارکنان هتل‌ها را از خدماتی که به مشتریان ارائه می‌کنند افزایش داد. همچنین از آنجا که جلب رضایت کارکنان اهمیت فراوانی دارد، پیشنهاد شده است که تسهیلات کافی در اختیار کارکنان هتل‌ها قرار گیرد و از فعالیت‌های تر斐عی و تشویقی در این ارتباط استفاده شود [۱۹].

علاوه بر موارد یادشده تحقیقات دیگری نیز، که بیش‌وکم در رابطه با نقش آموزش منابع انسانی در توسعه صنعت گردشگری و همچنین در رابطه با توانمندسازی می‌توان برداشت‌های مفیدی از آن‌ها داشت، در دسترس محققان قرار داشته است. در جدول ۱ به تفکیک به نتایج برخی از این تحقیقات اشاره شده است.

جدول ۱. مروری بر تحقیقات پیشین

نام محقق	عنوان تحقیق	روش‌شناسی	بنیان نظری	خلاصه نتایج
پارسیان، همایون (۲)	رابطه عوامل اقتصادی، فرهنگی، و آموزشی با توانمندسازی زنان سرپرست خانوار	پیمایش-کمی	بی‌پنهانی	زنان سرپرست خانوار به علت داشتن نقش‌های متعدد فرست آموزش ندارند و معمولاً در مقایسه با زنان دیگر از تحصیلات کمتری برخوردارند. پیشنهاد این پژوهش در حوزه آموزش گسترش فضاهای کارآموزی و کارآفرینی برای آن هاست.
فخری، نیمی (۱)	عوامل مؤثر بر توانمندسازی زنان	کمی	بی‌پنهانی	چهار دسته از عوامل را تحت عنوانین «نگرش مدیریت»، «ساختمان گروهی»، «رزش‌های بین گروهی»، و «روابط اطلاعاتی» بهمنزله عوامل مؤثر در توانمندسازی کارکنان زن شرکت مخابرات ایران شناسایی شده‌اند.
محمدی و گلزاری (۰)	طراحی یک مدل دینامیک برای صنعت گردشگری در ایران با استفاده از رویکرد پویایی‌شناسی سیستم برای افق ۱۴۰۴ ایران	پویایشناهی-سیستم-شیوه‌سازی	بی‌پنهانی	افزایش تعداد نیروی انسانی آموزش دیده باعث بهبود رضایت گردشگران می‌شود. از این‌رو، توجه به آموزش و تربیت نیروی انسانی فعال در بخش گردشگری از طریق دوره‌های آموزشی مناسب با تخصص افراد، راهکاری مهم برای گسترش صنعت گردشگری است.
بهمنی و گلزاری (۲)	عوامل مرتبط با وفاداری مشتریان ایرانی در هتل‌های پنج ستاره تهران	کمی	بی‌پنهانی	یک از عوامل مهم و مؤثر بر وفاداری مشتریان هتل‌های مطالعه شده تجربه مهمان‌نوازی ایشان از سوی پرسنل و مدیریت هتل است. از این‌رو، آموزش کارکنان در زمینه فرایندهای گوناگون مرتبط با خدمات موردنیاز مشتریان می‌تواند در عمل بر وفاداری ایشان مؤثر باشد.
پارسیان، همایون (۲)	توانمندسازی زنان: راهبردها، چالش‌ها، و چشم‌اندازها (۱۳۸۵)	مطالعه مروری	بی‌پنهانی	بی‌سوادی و تحصیلات کم آسیب‌پذیری زنان را در مقابل شرایط اجتماعی، اقتصادی افزایش می‌دهد و فقر آنان را در پی دارد. آموزش مهارت‌ها و افزایش دانش عمومی باعث بهبود زندگی زنان و توانمندسازی آن‌ها می‌شود.

به طور خلاصه، از تحقیقات انجام شده در حوزه آموزش منابع انسانی می‌توان چنین نتیجه گرفت که آموزش نقشی محوری در ایفای بهینه نقش شغلی بر عهده دارد. در حالی که این مهم اکثراً مغفول مانده است و به آن و به نقش مؤثری که می‌تواند در راستای بهبود عملکرد نیروی کار داشته باشد، توجهی نشده است. همچنین، در تحقیقات انجام گرفته در حوزه توامندسازی، بر رابطه مستقیم بین آموزش و توامندسازی تأکید شده است.

در عین حال، مؤلفان تحقیقات مستقلی که به صورت مستقیم به توامندسازی مستخدمان زن مراکز اقامتی در ایران پرداخته باشند، مشاهده نکردند. از سوی دیگر، اغلب تحقیقات موجود نیز رویکردی کمی به آموزش منابع انسانی و توامندسازی داشته‌اند. این تحقیق در نظر دارد با رویکردی کیفی به موضوع آموزش منابع انسانی و توامندسازی مستخدمان زن مراکز اقامتی بپردازد.

### مبانی نظری- مفهومی

تحقیقات کیفی، برخلاف پژوهش‌های کمی که مبتنی بر یک چارچوب نظری جهت نظریه‌آزمایی هستند، از چارچوب مفهومی استفاده می‌کنند. چارچوب مفهومی مجموعه مفاهیم به‌هم‌مرتبه را شامل می‌شود که بر مفاهیم عمده مطالعه شده تمرکز دارد و آن‌ها را در قالب یک نظام منسجم و مرتبط معنایی به یکدیگر پیوند می‌دهد [۲۴]. در این تحقیق، از رویکرد جامعه‌شناسخی تفسیری در چارچوب مفهومی استفاده شده است.

در روش‌شناسی کیفی، از نظریه‌ها و رویکردهای مختلف نظری استفاده می‌شود. استراوس و کوربین (۱۹۹۸) نیز با تأکید بر استفاده از نظریه‌ها و رویکردهای نظری با عنوان «ادبیات فنی» بر این باورند که بازنگری و استفاده عمومی از نظریه‌ها می‌تواند به چیزی منجر شود که آن‌ها آن را «حساسیت نظری» می‌خوانند. براساس این مفهوم، محقق باید بتواند به جریان‌ها، مفاهیم، و رویدادهای اصلی مرتبط با موضوع تحت مطالعه حساس و برانگیخته شود. آنان بازنگری و توجه کلی به نظریه‌های مرتبط را عامل اساسی در ایجاد این حساسیت نظری در محقق کیفی می‌دانند. بنابراین، نظریه‌ها می‌توانند راهنمای عمومی پژوهش کیفی باشند [۲۴، ۳۷-۳۸].

### ۱. آموزش

آموزش گسترش نگرش و دانش، مهارت، و الگوهای رفتاری مورد نیاز یک فرد برای انجام دادن عملکرد مناسب در یک تکلیف یا شغل معین است [۱۵]. از نظر رابینز آموزش تجربه‌ای است مبتنی بر یادگیری تا با تغییرات نسبتاً پایداری که در فرد ایجاد می‌شود او را در انجام دادن کار و بهبود توانایی‌ها، تغییر مهارت‌ها، دانش، نگرش، و رفتار اجتماعی کمک کند. بنابراین، آموزش

به مفهوم تغییر دانش، نگرش، و تعامل با همکاران است [۱۵؛ ۲۴۰، ص ۳۲]. از نظر مارک جی سینگر<sup>۱</sup> آموزش مستلزم استفاده از برنامه‌های پیش‌بینی‌شده‌ای است که شایستگی‌های موجود در کارکنان را تقویت می‌کند و موجب کسب دانش، مهارت، و توانایی‌های تازه در فرد می‌شود؛ به گونه‌ای که بهبود عملکرد شغلی را تسهیل می‌کند [۱۵]. آموزش کارکنان در دو قالب آموزش قبل خدمت و آموزش حین خدمت قابل تحقق است.

#### الف) آموزش قبل از خدمت

آموزش قبل از خدمت عبارت از آن نوع آموزشی است که قبل از ورود یا استخدام فرد در سازمان به وی ارائه می‌شود. هدف اصلی این نوع آموزش افزایش یا ایجاد توانمندی‌ها و شایستگی‌های لازم در پرسنل است تا این رهگذر، افراد را برای تصدی مشاغل ویژه آماده کند. این نوع از آموزش‌ها عمدهاً براساس مسائل و مشکلات سازمانی طراحی و اجرا نمی‌شوند، بلکه مقصود اصلی از ارائه آن‌ها تربیت نیروی انسانی مورد نیاز مشاغل مختلف سازمان است [۱۷].

#### ب) آموزش ضمن خدمت

آموزش ضمن خدمت به معنای برگزاری دوره‌های مختلف کارآموزشی، بازآموزی، دانش‌افزایی، و گردهمایی‌های آموزشی به منظور دانش‌افزایی و استفاده از سایر مزایای استخدامی و مالی است [۱۳]. به عقیده سلیمانپور، آموزش ضمن خدمت عبارت است از بهبود مستمر نیروی انسانی در سازمان از لحاظ مهارتی، فنی، و دانش کار، از طریق برنامه‌ریزی آموزشی و درسی مستمر و منظم که منتج به رفاه فرد و سازمان می‌شود [۲۵]. آموزش ضمن خدمت از لحاظ سازمانی به آن نوع آموزش اطلاق می‌شود که عموماً پس از استخدام فرد در سازمان صورت می‌پذیرد [۱۶؛ ۲۵]. جان اف می<sup>۲</sup> در تعریف آموزش ضمن خدمت می‌گوید: آموزش ضمن خدمت عبارت است از بهبود نظامدار و مداوم مستخدمان از نظر دانش، مهارت‌ها، و رفتارهایی که به رفاه آنان و سازمان محل خدمتشان کمک کند. هدف از آموزش ضمن خدمت، ایجاد توانایی بیشتر تولید، افزایش کارایی در شغل فعلی، و کسب شرایط بهتر برای احراز مقامات بالاتر است [۱].

### ۲. توانمندسازی

اجماع کاملی بر سر تعاریف توانمندسازی در بین محققانی که به این حوزه ورود پیدا کرده‌اند مشاهده نمی‌شود، اما واژه‌هایی همچون حق انتخاب، امکان انتخاب (گزینشگری)، کنترل، و قدرت و دیگر مفاهیم نزدیک به موارد مذکور به تناوب در تعاریف موجود از توانمندسازی مورد

1. Marc G Singer  
2. John F. May

اشاره قرار گرفته‌اند [۲۳، ص ۱۵۷]. عبارت توانمندسازی در نگاه نخست به این معنا ارجاع دارد که فردی فاقد قدرت به آن دست یابد [۲۹].

هونولد<sup>۱</sup> (۱۹۹۷) می‌گوید پیش‌فرض‌های متفاوت درخصوص توانمندسازی تعریف آن را مشکل می‌کند [۱۱؛ ۳۷]. منون<sup>۲</sup> (۱۹۹۵) بر جنبه شناختی در توانمندسازی تأکید دارد و معتقد است توانمندسازی ادراک کنترل تصمیم توسط زیرستان است [۳۸؛ ۱۱]. باون و لاولر [۴۹] توانمندسازی را به صورت استراتژی مدیریتی برای تسهیم قدرت تصمیم‌گیری تعریف می‌کنند [۱۱؛ ۳۹]. باربی و بات<sup>۳</sup> [۲۸] نیز آن را عمل اعطای مسئولیت به افرادی می‌دانند که از نزدیک با مسائل سروکار دارند [۱۱؛ ۴۰]. در یکی دیگر از تعاریف، توانمندسازی تابعی از سه متغیر مهم شامل: ۱. اختیار؛ ۲. منابع؛ و ۳. اطلاعات عنوان شده است. از این‌رو، در یک جمع‌بندی کلی توانمندسازی فرایند قدرت‌دهی به افراد است، به گونه‌ای که به منابع کلیدی سازمان و نیز منابع اطلاعاتی موجود در آن دسترسی داشته باشند [۱۱].

یکی از نظریه‌پردازان مهم حوزه توانمندسازی سارا لانگه<sup>۴</sup> است. لانگه به ایده برابری جنسیتی تأکید می‌کند و می‌گوید برابری جنسیتی باید موضوع کانونی هرگونه برنامه توسعه‌ای پیرامون مسائل زنان باشد. لانگه یک مدل مفهومی پنج‌سطحی از توانمندسازی ارائه می‌دهد. این پنج سطح عبارت‌اند از: رفاه، دسترسی، آگاهی، مشارکت، و کنترل [۳۰، ص ۱۵۰-۱۵۱]. در مدل لانگه، به آگاهی نیز به منزله یکی از عوامل توانمندسازی اشاره می‌شود.

متذكر دیگری که در مطالعات حوزه توانمندسازی به کرات به نظریه‌های وی استناد می‌شود نایلا کبیر<sup>۵</sup> است. به نظر وی توانمندسازی گسترش توانایی افراد برای اتخاذ تصمیمات کلان و راهبردی در زندگی و زمینه‌هایی است که پیش‌تر این توانایی از آن‌ها دریغ شده است. کبیر در تعریف مفهوم توانمندی از سه عامل عاملیت، منابع، و دستاوردها بهره می‌گیرد. منابع به وجود آورده شرایطی‌اند که انتخاب تحت تأثیر آن اتفاق می‌افتد. عاملیت به نوعی کانون فرایند گزینش است و دستاوردها معرف نتایج برآمده از انتخاب‌های مختلف‌اند [۲۱؛ ۲۸]. همچنین، ابعاد سه‌گانه توانمندی در نظریه کبیر با یکدیگر روابطی متقابل دارند؛ به طوری که تغییر در هریک از این ابعاد هدایتگر تغییر در ابعاد دیگر است.

در مدل توانمندی کبیر نیز، به نوعی به آموزش توجه می‌شود. بر پایه این اعتقاد کبیر، که بسیاری از منابع در مراحل اولیه توانمندسازی در مراحل بعدی به منزله مصادیقی از عاملیت و دستاورده جلوه‌گر می‌شوند و این روند همان‌طور در جریانی مداوم از «شدن» تداوم می‌یابد، می‌توان آموزش را هم به منزله یک منبع لازم جهت توانمندی و هم دستاورده از توانمندی

1. Honold, 1

2. Menon, s, t

3. Barbee, c. and Bott, v

4. Sara Longwe

5. Naila Kabeer

بیشتر به حساب آوریم، از سوی دیگر، مفهوم منابع و دستاورد در نظریه کبیر همپوشانی درخور توجهی با تعدادی از شاخص‌های شناخته‌شده برنامه‌های توسعه‌ای مانند برابری در دسترسی به بهداشت، وام و اعتبار، زمین و مالکیت، فرصت‌های اشتغال، و بهویژه آموزش دارد [۲۲].

## روش تحقیق

پارادایم روشی این تحقیق، تفسیری است. این پارادایم وقتی مناسبت دارد که محقق بخواهد رفتار انسان، انگیزه‌ها، معانی ذهنی، و زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی مؤثر بر آن را مطالعه کند [۲۱؛ ۲۷]. روش مطالعه حاضر کیفی و مبتنی به رویکرد نظریه زمینه‌ای است. از این طریق، به مطالعه وضعیت شغلی مستخدمان زن ده مرکز اقامتی در شهر مشهد پرداخته شده است.

جامعه بررسی شده این پژوهش مستخدمان زن مراکز اقامتی مشهدند. با توجه به کیفی‌بودن تحقیق، حجم نمونه از قبل تعیین نمی‌شود، بلکه در فرایند جمع‌آوری اطلاعات با رسیدن به درجه اشباع مشخص می‌شود [۳، ص ۱۶۵]. بر این اساس، درمجموع به پانزده نفر از مستخدمان زن و چهار نفر از مدیران خانه‌داری در ده مرکز اقامتی مراجعه شد و به منظور تحقیق اشباع موصوف در فرایند نمونه‌گیری نظری به ترتیب بیست مصاحبه با مستخدمان زن و چهار مصاحبه با مدیران خانه‌داری صورت گرفت. جهت اخذ نمونه از مستخدمان ابتدا به شیوه اتفاقی ساده به تعدادی از مراکز اقامتی مراجعه شد. با توجه به عدم همکاری بسیاری از مراجعه‌شوندگان، پس از موقوفیت در اخذ اولین مصاحبه، با تکنیک نمونه‌گیری گلوله‌برفی نمونه‌های بعدی اخذ شد. نمونه‌های اخذشده از بین مدیران خانه‌داری نیز به شیوه اتفاقی دردسترس انتخاب شده‌اند.

تکنیک جمع‌آوری داده‌ها در این تحقیق مصاحبه عمیق و در مواردی مشاهده بوده است. همچنین در حین و پس از مصاحبه و مشاهده، مصاحبه‌ها و مشاهدات نوشته و در مرحله بعد به متن تبدیل شد. روش مصاحبه‌ای که در این پژوهش اتخاذ شده است، مصاحبه مسئله‌محور است که توسط ویژل مطرح شده است. این روش شامل پیشنهاداتی برای صورت‌بندی پرسش‌ها و نحوه کندوکاو در حین مصاحبه است؛ بهویژه با استفاده از راهنمای مصاحبه که حاوی سوال‌ها و محرک‌های شفاهی است [۱۸، ص ۱۷۹].

در مرحله تحلیل داده‌ها از روش نظریه زمینه‌ای استفاده شده است. رویش نظریه<sup>۱</sup> [نظریه زمینه‌ای] نوعی روش پژوهش استقرایی و اکتشافی است که به پژوهشگران در حوزه‌های موضوعی گوناگون امکان می‌دهد تا به جای اتکا به نظریه‌های موجود و از پیش تعریف شده، خود به تدوین نظریه اقدام کنند [۴]. برای تجزیه و تحلیل داده‌ها از تکنیک تحلیل مقایسه مداوم استراوس و کوربین شامل سه مرحله کدگذاری باز، کدگذاری محوری، و کدگذاری انتخابی استفاده شده است.

1. Grounded Theory

هدف از این مراحل سه گانه کدگذاری تبدیل مفاهیم و مضامین انضمای موجود در متن به مقولات انتزاعی از طریق روندی پیوسته از طبقه‌بندی و نظم‌دهی مفاهیم در جهت ترسیم بستر مفهومی منسجمی برای برآمدن نظریه زمینه‌ای تحقیق است [۱۸؛ ۲؛ ۳].

- **نگارش یافته‌ها و تحلیل نهایی:** «مرحله نوشتن و رویش نظریه [نظریه زمینه‌ای] جدید و نهایی» است. در این گام، نظریه رویش یافته از خلال نوشه‌ها و تفکرات به دست آمده و تفاوت‌ها و چرایی آن‌ها بیان شده است [۴].

- **ارزیابی نظریه زمینه‌ای ارائه شده:** برای اعتباربخشی به فرایند و نتایج تحقیق به‌طور کلی تلاش محققان آن بوده است که گام‌های انجام‌شده در مصاحبه و تحلیل منطبق بر توصیه‌های روش‌شناختی این حوزه در منابع معتبر باشد. برای ارزیابی موقیت محققان در این حوزه به ملاک‌های هفت گانه استراوس و کوربین [۳، ص ۲۸۵] ارجاع داده شد:

۱. فرایند نمونه‌گیری با تفصیل توضیح داده شده است؛

۲. مقوله‌های اصلی ظهور یافته در تحقیق در بخش یافته‌ها بیان شده‌اند؛

۳. رویدادها، وقایع، کنش‌هایی که به مقوله‌های ظهور یافته مرتبط‌اند تا حد امکان در قالب شواهدی برای هر مقوله آورده شده است. در این بین، توجه اصلی معطوف به رویدادها و کنش‌هایی بوده است که بیشترین رواج را داشته‌اند؛

۴. در پیشبرد نمونه‌گیری نظری توجه محقق بر حرکت در جهت شفاف‌ترشدن راهبردهای اتخاذ‌شده از سوی کنشگران مطالعه‌شده و پیامدهای حاصل از این راهبردها بوده است. همچنین تلاش شده است مقولات استخراج شده تا حد امکان انطباق فراگیری بر شرایط کنشگران مذکور داشته باشد؛

۵. در انتهای بخش یافته‌ها، مدلی ارائه شده است که روابط میان مقولات را روشن می‌کند؛

۶. حداقل یک مورد مصاحبه‌شونده پراطلاع مشاهده شد که در ارتباط با یک ویژگی مهم (تحصیلات) دارای شرایط متفاوتی با سایر پاسخ‌گویان بود و به تبع آن مواضعی متفاوت را در ارتباط با مقولات گوناگون مطرح کرده بود. در نتیجه، محققان را بر آن ساخت که تحصیلات را تحت عنوان عاملی مداخله‌گر در مدل تحلیلی خود وارد کنند؛

۷. مقوله هسته‌ای در فرایند مباحثه میان محققان و بازنديشی در متن در فرایندی تدریجی و در عین حال بدون ابهام یا مانع جدی ساخته شد.

## یافته‌ها

### ۱. توصیف ویژگی‌های مرکز اقامتی مطالعه‌شده در شهر مشهد

در این پژوهش، در مجموع بیست و چهار مصاحبه با مستخدمان زن و مدیران خانه‌داری در ۱۰

مراکز اقامتی شهر مشهد انجام شده است. در جدول ۲ ویژگی‌های مراکز اقامتی که مصاحبه‌شوندگان در آن‌ها مشغول به کار بودند ارائه شده است. برای شناسایی و نیز حفظ ناشناس‌بودن مراکز اقامتی مطالعه‌شده به هریک از آنان یک شماره ردیف داده شده است.

جدول ۲. توصیف مراکز اقامتی مطالعه‌شده در شهر مشهد

ردیف	مرکز	ستاره	بیمه	طبقات	تعداد خانه‌داران	حجم کار (تعداد آتاق)	تعطیلی (در هفت‌ه) (در هفت‌ه)
۱	هتل (دولتی)	۴	دارد	۸	۹	۱۶	۱
۲	هتل (خصوصی)	۴	دارد	۴	۸	۷	۱
۳	هتل (دولتی)	۳	دارد	۶	۳	۱۰	۱
۴	هتل (خصوصی)	۴	دارد	۸	-	-	۱
۵	هتل (خصوصی)	۴	دارد	۸	۸	۱۶	۱
۶	هتل آپارتمان (دولتی) هفته در میان	-	دارد	۴	۲	۹	۹
۷	هتل آپارتمان (خصوصی) ندارد	-	ندارد	۴	۳	بستگی دارد	۱
۸	هتل آپارتمان (خصوصی) ندارد	-	دارد	۴	۲	۱۴	۱
۹	هتل آپارتمان (خصوصی) ندارد	-	دارد	۴	۱	۹	۱
۱۰	هتل (دولتی)	۵	دارد	۸	۵	۸	ندارد

همان‌طور که در جدول ۲ ملاحظه می‌شود، اکثر مراکز اقامتی مطالعه‌شده غیردولتی بوده‌اند (به جز ردیف‌های ۱، ۳ و ۷). به جز یکی از مراکز اقامتی (ردیف ۸) بقیه مراکز بیمه داشته‌اند. همچنین، در مراکز اقامتی که هتل آپارتمان بودند ایام تعطیل برای نیروی کار (مستخدمان زن<sup>۱</sup>) وجود نداشته است. براساس صحبت‌های خانه‌داران معمولاً حق برخورداری از روزهای تعطیل، بهویژه در انتهای هفته، به علت کار زیاد از آن‌ها گرفته می‌شود. همچنین، در هتل آپارتمان‌ها متناسب با حجم طبقات خانه‌دار استخدام نمی‌شود (مثل ردیف‌های ۱۰، ۸، ۷، ۶، ۵ و ۱)، که این موضوع بهطور بالقوه می‌تواند عاملی در جهت سختی بیشتر کار برای خانه‌داران این مراکز باشد.

## ۲. توصیف ویژگی‌های زمینه‌ای پاسخگویان

در این پژوهش، در مجموع ۲۰ مصاحبه با ۱۴ خانه‌دار زن و ۶ مصاحبه با ۴ مدیر خانه‌داری در ۱۰ مراکز اقامتی شهر مشهد انجام شده است.

در جدول ۳ ویژگی‌های زمینه‌ای ۱۴ نفر از مصاحبه‌شوندگان مطالعه‌شده در مراکز اقامتی شهر، اعم از هتل‌ها و هتل آپارتمان‌های مشهد، ارائه شده است. جهت حفظ ناشناس‌ماندن این

۱. خانه‌داران زن

مستخدمان زن به هریک از آن‌ها یک شماره ردیف داده شده است. شایان ذکر است یکی از مصاحبه‌شوندگان تمایلی به بیان مشخصات فردی خود نداشت. همچنین، داده‌های مربوط به مدیران خانه‌داری با توجه به تعداد اندک آن‌ها (معادل ۴ نفر) و به منظور حفظ حریم شخصی مصاحبه‌شوندگان به منزله یکی از الزامات اخلاقی مورد توجه محققان، پرسیده و ثبت نشد.

جدول ۳. ویژگی‌های زمینه‌ای پاسخگویان

ردیف	سن	تحصیلات	وضعیت	شغل همسر	فوت یا طلاق	تحت سربرستی	درآمد (به هزار تومان)	علت
۵۳۰	۴۳	سیکل	متاهل	تاكسي تلفنی	-	۳	۳	درآمد (به هزار تومان)
۴۰۰	۳۲	دیپلم	فوت همسر	نمایشگاه ماشین	تصادف	۳	۴۰۰	فوت همسر
۴۰۰	۵۵	بی‌سواد	فوت همسر	گاری میوه	بیماری	۲	۴۰۰	فوت همسر
۶۰۹	۴	سیکل	متاهل	بی‌کار	-	۳	۶۰۹	متاهل
۴۰۰	۵۴	مکتب	فوت همسر	برنج فروش	بیماری	۵	۴۰۰	فوت همسر
۶۷۰	۳۷	سیکل	متاهل	خیاط	-	۲	۶۷۰	متاهل
۵۰۰	۲۹	سیکل	مجرد	-	-	۱	۵۰۰	مجرد
۴۰۰	۳۵	سیکل	متاهل	بی‌کار	-	۲	۴۰۰	متاهل
۶۷۰	۳۹	سیکل	متله	راسته بیل‌مکانیکی	اعتیاد	۴	۶۷۰	متله
۶۷۰	۳۵	سیکل	متاهل	شاگرد خیاط	-	۲	۶۷۰	شاگرد خیاط
۶۷۰	۴۱	سیکل	متاهل	بی‌کار	-	۵	۶۷۰	متاهل
۶۷۰	۴۰	دیپلم	مجرد	-	-	۱	۶۷۰	مجرد
۷۵۰	۱۳	فوق دیپلم	متأهل	تأسیسات درمانگاه	-	۳۰	۷۵۰	متأهل
۵۰۰	۱۴	سیکل	متأهل	-	-	-	۵۰۰	-

همان‌طور که در بخش روش ذکر شد، داده‌ها پس از انجام دادن مصاحبه‌ها و پیاده‌سازی متنشان، به وسیله نرم‌افزار maxqda کدگذاری شدند. در ابتدا متن مصاحبه‌ها وارد نرم‌افزار maxqda و در مرحله بعد مصاحبه‌ها خطبه خط و در مواردی پاراگراف به پاراگراف کدگذاری شد. ابتدا ۷۲۳ مفهوم اولیه از متن مصاحبه‌ها استخراج شد. از درون این مفاهیم اولیه ۱۳۰ مفهوم کلی تر استخراج شد و در مرحله بعد ۶۷ طبقهٔ فرعی (خرده‌مفهومه) از درون مفاهیم اولیه استخراج شد و در نهایت ۱۵ مقولهٔ محوری و یک مقولهٔ انتخابی به دست آمد (جدول ۴). در ادامه، جهت توصیف جامع و مفصل از مقوله‌های محوری پرداخته می‌شود.

جدول ۴. یافته‌های تحقیق

مفهوم هسته	مقولات عمده (محوری)	گزیده‌های از طبقات فرعی (خرده‌مقولات)
توان افزایی مهارت‌محور	آموزش در قالب کارورزی	اهمیت آموزش عملی خانه‌داری برای خانه‌دار مبتدی تأثیر تجربه شخصی بر آموزش‌یابی
	دوره‌های آموزش رسمی	الزام به گذراندن دوره آموزش‌های رسمی آموزش رسمی پیشکسوت به خانه‌دار مبتدی
	لزوم توانمندی مهارت‌محور	رسمیت‌بخشی به سختی کار خانه‌داری دریافت مهارت‌های شغلی ارائه آموزش در زمینه بهداشت کار دریافت مهارت‌های عمومی برای خانه‌داران
	غلبه الگوی غیررسمی کار بر الگوهای رسمی	بی‌قانونی خانه‌داران در صورت فقدان نظارت فقدان مشارکت در زمان فشار کاری رواج تقسیم کار غیررسمی
	باورمندی دینی	توکل به خدا و احساس آرامش امید به گرفتن پاداش اخروی خدمت به امام رضا <sup>(۲)</sup> و زائرانش
	سطح تحصیلات	احساس نیاز به تحصیلات تحصیلات عاملی برای پیشرفت
	فقدان منزلت شغلی	تحقیرشدن به خاطر کار خانه‌داری ذهنیت بد مردم به کار در هتل
	آسیب‌پذیری اجتماعی و اقتصادی	تعارض نقش شغلی با نقش مادری و همسری نداشتن حمایت عاطفی عدم حضور مؤثر یک مرد در خانه مشکلات مالی
	بدپهی انگاری مهارت‌های شغلی	احساس بی‌نیازی به آموزش
	اتکا به مهارت‌آموزی غیررسمی	آموزش‌های غیررسمی
افزایش مهارت	پذیرش آموزش‌های رسمی	فایده‌داشتن کلاس‌های بهداشت فایده‌داشتن آموزش‌ها خانه‌داری
	فراغیری مبتنی بر آزمون و خطا	تجربه‌های خطرناک یادگیری بعد از تجربه‌های خطرناک
	ایفای بهینه نقش شغلی	افزایش مهارت درست ایفا کردن نقش شغلی و آسیب‌نرساندن به خود
	ایفای بی‌تفاوت نقش شغلی	نگریستن به خانه‌داری به منزله کاری موقت نبود توانواری در محیط کار
	ایفای فراساینده نقش شغلی	دست و پا گیر بودن وسایل بهداشتی مؤثرنبوذ آموزش‌های خانه‌داری

### ۳. شرایط علی

#### الف) دوره‌های آموزش رسمی

یکی از انواع آموزشی برای خانهداران در مراکز اقامتی استفاده از دوره‌های آموزش رسمی است. براساس یافته‌های تحقیق، در بعضی از مراکز اقامتی که هتل‌های چهار یا پنج ستاره بوده‌اند دوره‌های آموزش رسمی برای خانهداران رایج بوده است، حضور در این کلاس‌ها برای خانهداران الزامی بود. این مقوله ذیل شرایط علی قرار گرفته است.

مثال: خانهدار ردیف ۱۲ در جدول ۳ در این باره می‌گوید:

مدیر هتل برای ما یه دوره خانه داری جداگانه گذاشت و ما هم اجباری باید شرکت می‌کردیم. توی این کلاس‌ها استاد می‌آمد به ما درس می‌داد.

#### ب) آموزش در قالب کارورزی

یکی دیگر از انواع الگوهای آموزشی برای خانهداران آموزش عملی از سوی خانهداران با سابقه بیشتر به خانهداران مبتدی است. این نوع آموزش به صورت رسمی به خانهداران داده می‌شد. این مقوله بهمنزله یکی از شرایط علی ذیل عنوان آموزش در قالب کارورزی قرار داده شد.

مثال: مدیر خانهداری مرکز اقامتی ردیف ۴ در جدول ۲، در این باره اظهار داشت:

در کنار یک خانهدار بسابقه می‌تونه عملی یاد بگیره که حالا آموزش‌های هتل چطوره. بعد ... مدیر خانهداری، به عنوان اینکه بخواه ازش یک تستی بگیره... خودش یک روز رو تعیین می‌کنه، بدون هماهنگی قبلی، یک اتاق رو می‌ده دست خانهدار و بهش می‌گه تمیز کن، تا ببینیم کار رو چطور انجام می‌ده.

### ۴. پدیده: لزوم توانمندی مهارت محور

نظر به مفاهیم و مضامین استخراج شده از توضیحات مصاحبه‌شوندگان مبنی بر ماهیت فرساینده، پرفشار، و آسیب‌رسان شغل خانه‌داری و جریان داشتن آن در محیطی بالقوه مخاطره‌آمیز به لحاظ جسمی و روانی و نیز فقدان آینده شغلی روشن، به نظر می‌رسد مهم‌ترین قدم در شکل‌دهی به بستر لازم برای توانمندسازی این گونه افراد «نظرارت دقیق و قانونی بر این فعالیت شغلی» و «رسمیت‌بخشی به سختی کار خانه‌داری» باشد، که موارد مذکور بهمنزله دو مقوله از چهار مقوله استخراج شده ذیل مقوله عمده «لزوم توانمندی مهارت محور» مورد توجه محققان قرار گرفته است.

مثال: خانهدار ردیف ۴ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

الآن هم که پادرد و کمر درد دارم دکتر رفتم گفت مال سنگینی کار و زیاد بالا و

پایین رفتن از پله هاست. ... زانوی من در این چند سال آب آورده. واقعاً در این مدت چند سال درد می‌گرفت. کمردرد هم بودم. مفصل‌های من ساییدگی پیدا کرد. باید دارو استفاده کنم و زیاد از پله‌ها جابه‌جا نشوم.

یکی دیگر از مقولات اصلی پدیده «لزوم توانمندی مهارت‌محور» دریافت مهارت‌های شغلی است. آخرین مقوله مهم در زمینه پدیده مذکور «دریافت مهارت‌های عمومی» برای مستخدمان زن مراکز اقامتی است. در یافته‌های میدانی دیده شد خانه‌دارانی که روابط متوازنی با همسر خود دارند در محل کار بهتر کار می‌کنند. همچنین، در برخی موارد بین افراد دارای جدیت بیشتر در محیط کار، توانایی حل مسئله و برخورداری از قدرت تصمیم‌گیری دیده شده است. که نشانی مبني بر لزوم دریافت مهارت‌های عمومی در راستای توانمندی مهارت‌محور خانه‌داران زن است.

مثال: خانه‌دار ردیف ۹ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

موقعی که می‌خواستم از شوهرم جدا شم، واقعاً نمی‌دوستم چطور تصمیم بگیرم. چه کار کنم. واقعاً سخت بود. بین دوراهی بودم، ولی حرف‌های بچه هام خیلی روم تأثیر داشت. می‌گفتند این چیه... بلاخره ازش جدا شدم.

## ۵. شرایط زمینه‌ای

### (الف) فقدان منزلت شغلی

خانه‌داران از شغل خود خجالت می‌کشیدند و به طور کلی احساس می‌کردند که شغل آن‌ها بی‌ارزش است. حتی بعضی شغل خود را کلفتی خطاب می‌کردند. فقدان منزلت شغلی زمینه‌ای را برای خانه‌داران فراهم می‌کند که توانمندی مهارت‌محور برای ایشان الزامی می‌شود.

مثال: خانه‌دار ردیف ۷ در جدول ۳ در این باره می‌گوید

جلو فامیل‌ها نمی‌گم شغلم چیه، فقط خانواده‌می دونن من چه کار می‌کنم. همه فامیل‌ها فکر می‌کنند که من مشهد خونه خواهتم زندگی می‌کنم ... چون اگه بفهم من تو هتل کار می‌کنم، برام حرف درمی‌آرن بهم تهمت می‌زنن. فکر می‌کنند (من بدم) می‌گن هتل وضعش خرابه... .

### (ب) آسیب‌پذیری اجتماعی و اقتصادی

براساس اطلاعات به دست آمده در این تحقیق و تحقیقات مشابه [۵؛ ۶]، می‌توان افزود که محرومیت این زنان از حضور مؤثر مرد در خانه، مشکلات مالی، خانواده مرجع فقیر، ساعات کار زیاد، و به تبع آن نرسیدن به وظایف همسری و مادری عواملی اند که باعث آسیب‌پذیرشدن خانه‌داران به لحاظ اجتماعی و اقتصادی می‌شود. این مقوله نیز به نوعی زمینه لازم را برای الزامی بودن توانمندی مهارت‌محور را ایجاد می‌کند.

مثال: خانهدار ردیف ۱ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

من خیلی کم سر خانواده‌ام هستم. بهشون نمی‌تونم برسم. تا ۷ سر کاریم و وقتی می‌رسم خسته هستم. قلباً از اینکه نمی‌تونم برای شوهر و فرزندان وقت بذارم ناراحتم، اما مجبورم کار کنم. به خاطر مشکلات مالی.

مثال: خانهدار ردیف ۵ در جدول ۳ در این مورد می‌گوید:

شوهرم جفت کلیه‌هاش خرابه، مجبورم بیام کار کنم...

## ۶. شرایط مداخله‌گر

### الف) غلبه الگوهای غیررسمی کار بر الگوهای رسمی

خانهداران، به علت ماهیت شغلی که انجام می‌دهند، روحیه مشارکت و صمیمیت و همدلی دارند. البته بعضی از مدیران خانهداری معتقد بوده‌اند این صمیمیت به نوعی زمینه‌ای برای از زیر کار در رفتن در میان خانهداران ایجاد می‌کند. به این دلیل در بعضی مراکز اقامتی از این روابط صمیمی جلوگیری می‌شود و سازوکاری هم که برای جلوگیری از آن در نظر گرفته بوده‌اند تغییر طبقه بود. البته اگر برای نظافت بهتر اتاق‌ها پاداشی در نظر گرفته می‌شود، فضای رقابتی بین خانهداران به وجود می‌آمد. این مقوله بهمنزله یکی از شرایط مداخله‌گر در ارتباط با پدیده مذکور مطرح شد.

مثال: مدیر خانهداری مرکز اقامتی ردیف ۱۰ در جدول ۳، در این باره اظهار داشت:

دوستی‌شون که زیاد بشنه من طبقه‌هاشون رو عوض می‌کنم. از این عوض کردن طبقه هم خیلی ناراحت می‌شن. به هم واسطه می‌شن.

مثال: خانهدار ردیف ۹ در جدول ۳ در این باره می‌گوید:

من و همکارم خیلی راحتیم. از محل کار قبلی م با همکارم دوست بودیم. بعد اون اوMD اینجا از دوری من مربیش شد. بعد من رو هم آورد اینجا. ما کارها رو تقسیم می‌کنیم. یه روز من نباشم، اون کار می‌کنه. اون نباشه، من کارهاش رو می‌کنم.

### ب) باورمندی دینی

یکی دیگر عوامل مداخله‌گر، مقوله باورمندی دینی است. خانهداران بررسی شده‌ما با توجه به اینکه در شهر مشهد بودند و در مراکز اقامتی کار می‌کردند، که از لحاظ مکانی نسبتاً به حرم مطهر امام رضا<sup>(۸)</sup> نزدیک بوده است، به کار خود یک معنای معنوی می‌دادند. آن‌ها در صحبت‌های خود می‌گفتند که به نیت پاداش اخروی کار می‌کنند. مقوله مذکور در ارتباط با پدیده محوری قرار دارد و آن را تقویت می‌کند.

مثال: خانهدار ردیف ۲ در جدول ۳ در این باره اظهار می‌دارد:

هر جا کار کردم گفتن حقوقش پایینه، گفتم عیب نداره. ولی روز قیامت امام رضا<sup>(ع)</sup> شفیع‌مون می‌شه. چون زیر پای زائرشون رو تمیز می‌کنم. من به همین راضی‌ام.

#### ج) تحصیلات

از دیگر شرایط مداخله‌گر در ارتباط با پدیده مذکور تحصیلات است. خانهدارانی که سطح تحصیلات بالاتری دارند به آموزش‌هایی که به صورت رسمی یا در قالب کارورزی دریافت می‌کنند و همچنین سلامت جسمی خودشان به نسبت خانهدارانی که تحصیلات کمتری دارند بیشتر اهمیت می‌دهند. چیزی که در بیشتر مراکز اقامتی دیده شد این بود که اغلب خانهداران تحصیلات پایینی دارند و این ملاک مهمی برای استخدام آن‌ها در مراکز اقامتی نیست.

مثال: مدیر خانهداری مرکز اقامتی ۴ در جدول ۲، در این باره اظهار داشت:

این‌ها معمولاً زیر نظر مدیر خانهداری است. حتیً کسی رو که می‌خواهیم استخدام کنیم باید با سواد باشه. تحصیلات آکادمیک نمی‌خواهد یا گذرonden دوره آموزشی به اون شکل برای استخدام لازم نیست. همین که سواد خوندن و نوشتن داشته باشه برای ما کفايت می‌کنه.

### ۷. راهبردها

#### الف) بدیهی انگاری مهارت‌های شغلی

از راهبردهای اتخاذ شده از سوی خانهداران در ارتباط با پدیده مذکور با عنوان بدیهی انگاری مهارت‌های شغلی آورده شده است. به دلیل ماهیت شغل خانهداری، که شبیه کار خانهداری زن در منزل است، برخی از خانهداران در مراکز اقامتی آن را شغلی بدیهی می‌دانستند و معتقد بودند که این شغل همان کار خانهداری منزل است و هیچ آموزش خاصی را برای این شغل در نظر نمی‌گرفتند و خود را بی‌نیاز از آموزش در زمینه شغل خانهداری در مراکز اقامتی می‌دیدند.

مثال: خانهدار ردیف ۸ در جدول ۳ در این باره می‌گوید:

کار من برای خاصی نداشته، خانهداری مثل کار خونه‌ست، فقط باید همه‌جا رو تمیز کنم.

#### ب) اتکا به مهارت آموزی غیررسمی

از دیگر راهبردهای خانهداران در مقابل پدیده لزوم توانمندی مهارت‌محور، اتکا به مهارت آموزی غیررسمی است. برخی از خانهداران بررسی شده این تحقیق آموزش‌هایی را که برای خانهداری در هتل مورد نیاز بوده است از خویشاوندان یا از دوستان خود یاد می‌گرفتند.

درواقع، برای توانمند کردن خود در زمینه شغل خانه داری به مهارت آموزی غیررسمی روی آورده بودند.

مثال: خانه دار ردیف ۹ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

یه سری چیزها رو می دونیم. مثلاً اینکه واپتکس و تیرک و جوهر نمک رو با هم نباید قاتی کنیم، چون گاز می گیره. از دور و بر شنیدیم؛ توی اطرافیانم شنیدم، یاد گرفتم که نباید اینها رو قاتی کنم.

#### ج) پذیرش آموزش‌های رسمی

راهبرد دیگری که خانه داران در مقابل پدیده لزوم توانمند مهارت محور اتخاذ می کردند، مقوله پذیرش آموزش‌های رسمی بود. خانه داران مراکز اقامتی، به خصوص خانه دارانی که تحصیلات دیپلم و بالاتر از دیپلم داشتند، عموماً آموزش‌های رسمی را می پذیرفتند و از آنها در عمل به خوبی استفاده می کردند.

مثال: مدیر خانه داری مرکز اقامتی ردیف ۴ در جدول ۲ در این باره اظهار داشت:

حتی چند تا از خانه دارهای من خودشون با هزینه خودشون رفتن کلاس‌های دوره آموزش خانه داری رو گذرونند. این‌هایی که کلاس آموزشی رفتن خیلی دقت نظرشون نسبت به اون‌هایی که نرفتن بیشتر شده بود... حتی طرز صحبت کردن، روابط عمومی اون‌ها با مهمون، ما تفاوت این‌ها رو با پرسنل عادی می دیدیم...

مثال: خانه دار ردیف ۱۲ در جدول ۳ در این باره می گوید:

نکات آموزشی رو رعایت می کنیم. وقتی از مواد شوینده استفاده می کنیم، از دستکش و ماسک استفاده می کنیم.

#### د) فراگیری مبتنی بر آزمون و خطاب

فراگیری مبتنی بر آزمون و خطاب راهبرد دیگری بود که خانه داران در مقابل پدیده توانمندی مهارت محور اتخاذ می کردند. قریب به اتفاق خانه داران کار خانه داری را به صورت آزمون و خطاب یاد گرفته بودند. آنان اظهار می داشتند که بعد از چند بار خطاب در کار روش صحیح کار را یاد گرفته‌اند.

مثال: خانه دار ردیف ۳ در جدول ۳ در این باره می گوید:

می دونم که نباید واپتکس و تیرک رو با هم قاتی کنم. نفسم می گیره. این‌ها رو خودم یاد گرفتم. تجربه کردم فهمیدم نباید این‌ها رو قاتی کنم. یه بار این‌ها رو یه کم قاتی کردم ریختم توی حموم، نفسم گرفت. داشتم خفه می شدم. دیگه یاد گرفتم نباید این‌ها رو با هم قاتی کنیم.

#### ۸. پیامدها

##### الف) ایفای فرساینده نقش شغلی

خانهدارانی که راهبرد فرآیندی مبتنی بر آزمون و خطا را اتخاذ کرده بودند و خانهداری را براساس تجربه یاد گرفته بودند و بارها در طول سابقه کاری خود تجربه‌های خطرزایی را از سر گذرانده بودند، دچار فرسودگی جسمی شده بودند. درنتیجه اتخاذ این راهبرد به‌طور فرساینده‌ای به ایفای نقش شغلی می‌پرداختند.

مثال: خانهدار ردیف ۹ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

وقتی برای نظافت به سرویس بهداشتی می‌رم، حتماً ماسک می‌زنم. اما وقت‌های دیگه کمتر می‌زنم. توی کار نمی‌شه نکات آموزشی که توی کلاس‌ها می‌گن رو رعایت کنی. دیگه توی ذهن‌ت نیست نکات آموزشی. فقط حین کار تو فکر اینی که زود اتاق رو تموم کنی. دیگه به نکات آموزشی فکر نمی‌کنی.

##### ب) ایفای بی تفاوت نقش شغلی

پیامد اتخاذ راهبرد بدیهی انگاری مهارت‌های شغلی، ایفای بی تفاوت نقش شغلی است. خانهدارانی که شغل خانهداری را شغلی بدیهی می‌دانستند و اعتقاد داشتند که آموزش‌های خانهداری مؤثر نیست، این شغل را بی‌نیاز از آموزش می‌دانستند و احساس می‌کردند که شغل خانهداری مهارت جدیدی را به آن‌ها اضافه نکرده است. آن‌ها تحت تأثیر اتخاذ راهبرد مذکور نکات آموزشی را رعایت نمی‌کردند و به ایفای بی تفاوت نقش شغلی خود می‌پرداختند.

مثال: مدیر خانهداری ردیف ۲ در جدول ۲ در این باره اظهار داشت:

موقع کار درآمد مهمه و می‌خوان زودتر کار رو انجام بدن. استفاده از نکاتی که مربوط به سلامتی‌شون هست مثل دستکش و ماسک و... براشون دست و پا گیره و سرعت عملشون رو کم می‌کنه.

##### ج) ایفای بهینه نقش شغلی

ایفای بهینه نقش شغلی پیامد راهبرد پذیرش آموزش‌های رسمی و اتکا به مهارت آموزی غیررسمی (دوسستانه) است. خانهدارانی که آموزش‌های رسمی را پذیرفته یا از طریق غیررسمی مهارت خانهداری را آموخته بودند، نقش شغلی خود را بهتر ایفا می‌کردند و همچنین کمتر به لحاظ فیزیکی آسیب می‌دیدند. به این جهت این مقوله با عنوان ایفای بهینه نقش شغلی نامگذاری شده است.

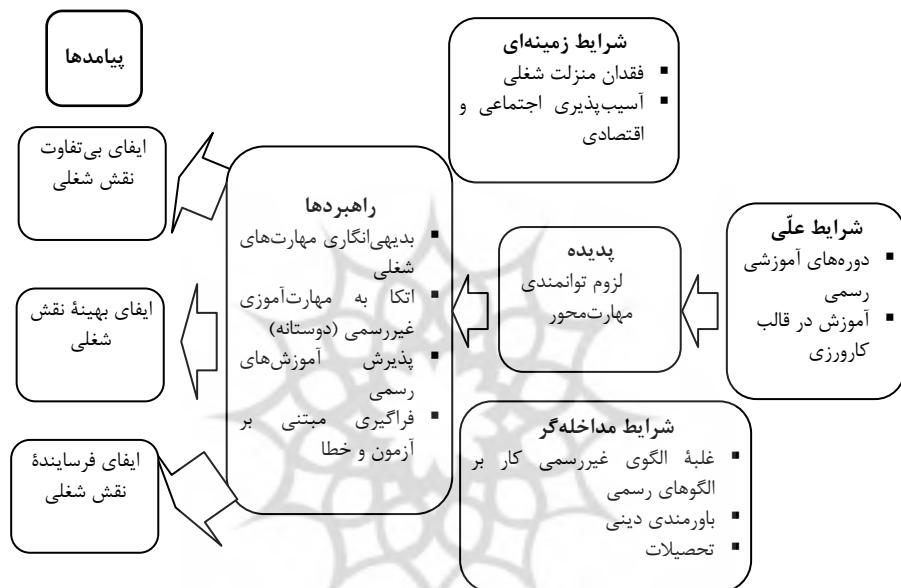
مثال: خانهدار ردیف ۹ در جدول ۳ در این باره اظهار داشت:

تجربه، سرعت کار، فرزی خودم. یاد گرفتم چطور دکوراسیون بچینم. چطور تزئین

کنم. چطور توی خونه تغییرات بدم. چطور از مواد تمیز کننده استفاده کنم و از چه موادی استفاده کنم.

## بحث و نتیجه‌گیری

مفهوم‌های توسعه و تغییر داده شده را می‌توان در مدلی چندبخشی قرار داد تا تصویری کامل‌تر برای تبیین پدیده لزوم توان افزایی مهارت‌محور در مراکز اقامتی به دست آید.



تصویر ۱. مدل پارادایمی درک توانمندسازی خانه‌داران زن مراکز اقامتی به مثابه لزوم توان افزایی مهارت‌محور

همان‌گونه که از تصویر ۱ برمی‌آید، پدیده‌محوری تحقیق از سوی شرایط زمینه‌ای معینی احاطه شده است که عمدها بر منزلت پایین نقش شغلی بررسی شده و در گیری پذیرندگان این نقش شغلی در چرخه‌ای از آسیب‌های اجتماعی و اقتصادی ناظر است که اساساً آن‌ها را در وضعیتی مسئله‌ساز، هم برای خود و هم برای جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنند، قرار می‌دهد. از سوی دیگر، این‌گونه نقش‌های شغلی حائز اهمیت جدی در مسیر توسعه‌بخش خدمات در کشور و بهطور خاص در صنعت گردشگری‌اند. از این‌رو، همان‌گونه که در قامت پدیده مرکزی این تحقیق ظاهر شده است، توانمندی این افراد بر پایه نوعی مهارت‌یابی جامع ضرورت دارد. چنین توانمندی می‌تواند حاصل آموزش‌های رسمی، چه به صورت دوره‌های نظری و چه به

صورت کارورزی، باشد. این مهم با یافته‌های تحقیقات دیگر در این حوزه مطالعاتی نیز همخوانی دارد [۱۹؛ ۱۴].

در عین حال، انواعی از الگوهای غیررسمی کار بر الگوهای رسمی کار در کنار متغیر تحصیلات و نیز باورمندی‌های مذهبی، که بهویژه در پذیرش تقديرگونه شرایط اثرگذارند، می‌تواند در مسیر اثرگذاری آموزش‌های در دسترس بر توامندی افراد مطالعه شده، مداخلاتی را صورت دهد. در این زمینه، بی‌سودای یا تحصیلات پایین یکی از موانع مهم پیش رو در جهت اثرگذاری آموزش‌های شغلی و عمومی در دسترس است. اثر منفی این عامل بر توامندی زنان در مطالعات مختلفی مانند مطالعه پناهی و چیزی و قلی پور و رحیمیان تأکید شده است [۷؛ ۲۰].

بر این اساس، افراد مطالعه شده، که ظاهراً بر مبنای باوری عمومی در بین خود و چه بسا در جامعه اساساً در نقشی شغلی با عدم نیاز به مهارت خاص (نمونه‌ای از مشاغل کارگری غیرماهرانه) اشتغال به کار داشته‌اند، در ارتباط با پذیده مرکزی شناسایی شده، معمولاً یکی از چهار راهبرد اصلی شامل بدیهی‌انگاری مهارت‌های شغلی، اتکا به مهارت‌آموزی غیررسمی (دستانه)، پذیرش آموزش‌های رسمی، فراگیری مبتنی بر آزمون و خطرا اتخاذ می‌کرده‌اند. از این بین فقط یک مورد، یعنی راهبرد سوم مبني بر پذیرش آموزش‌های رسمی، با مباحث نظری مورشده در حوزه توامندسازی [۲۱؛ ۲۲؛ ۲۹] همخوانی دارد. در عین حال، به نظر می‌رسد گسترش اتکا به این راهبرد در بین آحاد جامعه هدف مستلزم اتخاذ سازوکارهایی جهت ارتقا سواد عمومی ایشان از یکسو و آگاهی‌بابی پیرامون اهمیت میان‌مدت و درازمدت آموزش‌های شغلی و آموزش‌های مربوط به مهارت‌های عمومی زندگی از سوی دیگر است.

راهبردهای چهارگانه استخراج شده، معمولاً سه پیامد اصلی برای کنشگران مطالعه شده داشته است. نخست ایفای بی‌تفاوت نقش شغلی که عمدتاً در تناظر با راهبرد نخست قرار می‌گیرد. دوم ایفای فرساینده نقش شغلی که می‌توان آن را متناظر با راهبرد چهارم در نظر گرفت و درنهایت ایفای بهینه نقش شغلی که در مجموع با راهبردهای دوم و سوم در تناظر است. درمجموع، چنین به نظر می‌رسد که داشتن موضوعی منسجم در قالب یک برنامه رفاه اجتماعی جامع با هدف توامندسازی، یا حداقل آن‌گونه که در این مطالعه پیشنهاد شده است، توان افزایی جامعه هدف یک ضرورت و اولویت جدی است.

## منابع

- [۱] ابطحی، حسین (۱۳۷۵). آموزش و بهسازی منابع انسانی، تهران: مؤسسه مطالعات و برنامه‌ریزی آموزشی سازمان گسترش و نوسازی صنایع ایران.
- [۲] استراس، آسلم؛ کربین، جولیت (۱۳۸۵). اصول روش تحقیق کیفی نظریه مبنایی- رویه‌ها و شیوه‌ها، ترجمه بیوک محمدی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

- [۳] استراوس، آنسلم؛ کربین، جولیت (۱۳۹۲). مبانی پژوهش کیفی فنون و مراحل تولید نظریه زمینه‌ای، ترجمه ابراهیم افشار، تهران: نی.
- [۴] صدیق اورعی، غلامرضا (۱۳۹۱). «دلایل سفرنکردن برخی از مردم مشهد به عتبات عالیات»، مجله مطالعات اجتماعی ایران، دوره ۶، ش ۳ و ۴، ص ۱۰۹-۱۳۰.
- [۵] برادران کاشانی، زهرا؛ اصغرپور ماسوله، احمد رضا (۱۳۹۳). «گرانباری و تعارض نقش در میان خانه‌داران زن مراکز اقامتی شهر مشهد؛ مطالعه کیفی»، دوفصلنامه مطالعات گردشگری، در دست انتشار.
- [۶] برادران کاشانی، زهرا؛ اصغرپور ماسوله، احمد رضا؛ دیاری، مرتضی؛ خدمتی بق旾ج، فاطمه (۱۳۹۳). «ششمین کنفرانس ملی برنامه‌ریزی و مدیریت شهری»، ۲۱ و ۲۲ آبان.
- [۷] پناهی، فاطمه؛ چیذری، محمد (۱۳۸۵). «توانمندسازی زنان: راهبردها، چالش‌ها، و چشم‌اندازها» جهاد، ش ۲۷۴، ص ۱۷۳-۱۹۸.
- [۸] تاجزاده نمین، ابوالفضل؛ تاجزاده نمین، آیدین؛ رمضانی، مرتضی (۱۳۹۰). «عوامل مرتبط با وفاداری مشتریان ایرانی در هتل‌های پنج‌ستاره تهران»، فصلنامه علمی-پژوهشی کاوش‌های مدیریت بازرگانی، س ۳، ش ۵، ص ۱۱۸-۱۳۵.
- [۹] توسلی، غلامباس (۱۳۷۹). جامعه‌شناسی کار و شغل، تهران: سمت.
- [۱۰] حسین صمدی؛ علی، مصلح شیرازی؛ علی‌نقی؛ روحی، آناهیتا (۱۳۹۱). «طراحی یک مدل دینامیک برای صنعت گردشگری در ایران با استفاده از رویکرد پویایی‌شناسی سیستم برای افق ایران ۱۴۰۴»، فصلنامه مدل‌سازی اقتصادی، س ۶، ش ۱، پیاپی ۱۷، ص ۶۶-۸۹.
- [۱۱] رهنورد، فرج‌اله؛ حسینی، نسرین (۱۳۸۷). «عوامل مؤثر بر توانمندسازی زنان»، فصلنامه پژوهش زنان، دوره ۶، ش ۱، ص ۱۰۵-۱۱۵.
- [۱۲] صافی، احمد (۱۳۸۳). سازمان و قوانین آموزش و پرورش در ایران، تهران: سمت.
- [۱۳] صمدیان، ابوالفضل؛ حسینی، سید حسن؛ و دیگران (۱۳۸۸). «نقش آموزش بر توسعه زیرساخت‌ها در صنعت توریسم ایران»، جغرافیای انسانی، ش ۴، ص ۱۰۵-۱۱۸.
- [۱۴] عباسی، ابراهیم؛ رشیدی، عزیز (۱۳۹۱). «بررسی تأثیر اجرای دوره‌های آموزشی بر عملکرد کارکنان سازمان تأمین اجتماعی»، فرینند مدیریت توسعه، دوره ۲۵، ش ۳، پیاپی ۸۱، ص ۱۲۱-۱۴۳.
- [۱۵] فتحی و اجارگاه، کوروش (۱۳۷۶). درآمدی بر برنامه‌ریزی آموزش ضمن خدمت کارکنان، تهران: انتشارات سرآمد کاوش.
- [۱۶] فتحی و اجارگاه، کوروش؛ نصیری، فهیمه (۱۳۸۴). «امکان‌سنجی استقرار نظام آموزش ضمن خدمت در وزارت آموزش و پرورش کشور»، فصلنامه نوآوری‌های آموزشی، ش ۱۱، س ۴، ص ۱۰۵-۱۲۳.

- [۱۸] فلیک، اووه (۱۳۹۲). درآمدی بر تحقیق کینی، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نی.
- [۱۹] فیض، داود؛ طاهریان، حسین؛ زارعی، عظیم (۱۳۹۰). «کیفیت خدمات و رضایت مشتریان در صنعت هتلداری (مورد مطالعه: هتل‌های شهر مشهد)»، *فصلنامه علمی-پژوهشی کاوش‌های مدیریت بازرگانی*، س، ۳، ش، ۶، ص ۱۴۹-۱۲۳.
- [۲۰] قلی‌پور، آرین؛ رحیمیان، اشرف (۱۳۸۸). «رابطه عوامل اقتصادی، فرهنگی، و آموزشی با توانمندسازی زنان سرپرست خانوار»، *فصلنامه علمی-پژوهشی رفاه اجتماعی*، س ۱۱، ش، ۴۰، ص ۶۲-۲۹.
- [۲۱] کبیر، نایلا (۱۳۸۹). «تأملی در سنجش قدرتمندشدن زنان: منابع، عاملیت، دستاوردها»، *ترجمه فاطمه صادقی، مقاله مندرج در کتاب توانمندی زنان: نقدی بر رویکردهای رایج توسعه، ترجمه اعظم خاتم و دیگران*، تهران: آگه.
- [۲۲] کرمانی، مهدی؛ مظلوم خراسانی، محمد؛ بهروان، حسین؛ نوغانی، محسن (۱۳۹۲). «عوامل مؤثر بر توانمندسازی زنان سرپرست خانوار مورد مطالعه: زنان شاغل در مراکز کوثر شهرداری تهران در سال ۱۳۹۱»، *مجله جامعه‌شناسی ایران*، دوره ۱۴، ش، ۳، ص ۱۴۸-۱۱۶.
- [۲۳] مالتوره، آنچو؛ بوندر، کارول و شول، سیدنی روث (۱۳۸۹). «سنجش توانمندی زنان به عنوان یک متغیر در توسعه بین‌المللی»، *ترجمه هما مدادح و فاطمه محمدی، مقاله مندرج در کتاب توانمندی زنان: نقدی بر رویکردهای رایج توسعه، ترجمه اعظم خاتم و دیگران*، تهران: آگه.
- [۲۴] محمدپور، احمد (۱۳۹۲). *تجربه توسعه مطالعه تغییر و توسعه در هoramان با روش نظریه زمینه‌ای*، تهران: جامعه‌شناسان.
- [۲۵] محمودی، عمر؛ درخشانی، امید (۱۳۹۳). «نقش دوره‌های آموزشی ضمن خدمت در توانمندسازی کارکنان بر مبنای مدل اسپریتز (Spreitzer)»، *کنفرانس توانمندسازی اصل رفتار اقتصادی*، شیراز.
- [۲۶] میرکمالی، سیدمحمد؛ نارنجی ثانی؛ فاطمه (۱۳۸۷). «بررسی رابطه کیفیت زندگی کاری و رضایت شغلی بین اعضای هیئت علمی دانشگاه‌های تهران و صنعتی شریف»، *فصلنامه پژوهش و برنامه‌ریزی در آموزش عالی*، ش، ۴۸، ص ۷۱-۱۰.
- [۲۷] Burns, N. & Grove S. K. (2005). *the Practice of Nursing Research: Conduct, Critique, & Utilization*, Fifth Edition: Saunders Press.
- [۲۸] Kabeer Naila (2003). *Gender Mainstreaming in Poverty Eradication and the Millennium*.
- [۲۹] Kvinnofroum (2001). *Measuring Women's Empowerment: A report from a pilot project on methods for measuring women's empowerment in Southern Africa*, By Kvinnoforum in partnership with Organisation of Rural Associations for Progress in Zimbabwe, Namibia National Urban

- 
- [30] Longwe Sara H. (1991). Gender Awerness: the Missing Element in the Third World Development Project, a Chapter of “Changing Perceptions: Writing on Gender and Development”, by Wallace T. & March C.: OXFAM.
  - [31] Ritchie, J., & Lewis, J (2003). Qualitative research Practice: A Guide for Social Science Students and Researchers. London: Sage.
  - [32] Robbins, Stephen p. (1988). Management: Concepts Applications. Second Edition Prentic-Hall International
  - [33] UNITE-HERE (2006). "Why Housekeeping is Dangerous Work?"  
<http://www.hotelworkersrising.org/media/Why%20Housekeeping%20is%20Dangerous%20Work.pdf>
  - [34] Xiao, Yang (2010). The Importance of Staff Training in the Hotel Industry- Case study: Renaissance Shanghai Yuyuan Hotel, Vaasan University of Applied Sciences, Degree Program of hotel and Restaurant Business, Business Economics and Tourism.
  - [35] Ye, xin & Zhima Liang (2010). The Employess, Roles on Service Delivery: Case study on Haibin Hotel & Westin Hotel in China, Bachelors Thesis in Business Adminstration, <http://www.hig.se>, Department of Business Administration.
  - [36] Kvinnofroum (2001). Measuring Women's Empowerment: A report from a pilot project on methods for measuring women's empowerment in Africa, By Kvinnoforum in partnership with Organisation of Southern Rural Associations for Progress in Zimbabwe, Namibia National Association of Women in Business, Women's NGO Coalition in Botswana and the Community Development Foundation in Mozambique; Funded by UND
  - [37] Honold, L. (1997). A Review of the Literature on Employee Empowerment, Empowerment in Organizations, Vol.5, No.4, pp 202-212.
  - [38] Menon, S.T. (1995). Employee Empowerment: Definition, Measurement and Construct Validation, McGill University, Canada.
  - [39] Lawler, E.E. (1996). From the Ground Up: Six Principles for Building the New Logic Corporation, Jossey-Bass, San Francisco, CA.
  - [40] Barbee, C. & Bott, V. (1991). Customer Treatment as a Mirror of Employee Treatment, Advanced Management Journal, Vol. 5, No. 1, p. 27.
  - [41] <https://www.census.gov/compendia/statab/2012/tables/12s0616.pdf>.
  - [42] <http://www.oecd.org/std/37962502.pdf>, p20.